

283

OBWIESZCZENIE PREZESA NARODOWEGO BANKU POLSKIEGO

z dnia 1 października 1965 r.

w sprawie kursów dewiz i pieniędzy zagranicznych.

Na podstawie art. 12 pkt 5 ustawy dewizowej z dnia 28 marca 1952 r. (Dz. U. Nr 21, poz. 133) ogłasza się tabelę kursową nr 10/65, stanowiącą załącznik do obwieszczenia.

kursowa nr 9/65, stanowiąca załącznik do obwieszczenia Prezesa Narodowego Banku Polskiego z dnia 1 września 1965 r. w sprawie kursów dewiz i pieniędzy zagranicznych (Monitor Polski Nr 47, poz. 260).

Tabela kursowa zawarta w załączniku obowiązuje od dnia 1 października 1965 r. Jednocześnie traci moc tabela

Prezes Narodowego Banku Polskiego: *St. Majewski*

Załącznik do obwieszczenia Prezesa Narodowego Banku Polskiego z dnia 1 października 1965 r. (poz. 283).

TABELA KURSOWA Nr 10/65

Kursy podstawowe.

| Kraj  | Waluta           | Dewizy i banknoty |                |                   |
|---|------------------|-------------------|----------------|-------------------|
|   |                  | kupno<br>zł       | sprzedaż<br>zł | średni kurs<br>zł |
| Albania                                     | 100 leków        | 79,80             | 80,20          | 80,—              |
| Australia                                   | 1 funt           | 8,94              | 8,98           | 8,96              |
| Austria                                     | 100 szylingów    | 15,34             | 15,42          | 15,38             |
| Belgia                                      | 100 franków      | 7,98              | 8,02           | 8,—               |
| Bulgaria                                    | 100 lewów        | 341,02            | 342,74         | 341,88            |
| Cejlon                                      | 100 rupii        | 83,79             | 84,21          | 84,—              |
| Chińska Republika<br>Ludowa                 | 100 juanów       | 199,50            | 200,50         | 200,—             |
| Czechosłowacja                              | 100 koron        | 55,42             | 55,70          | 55,56             |
| Dania                                       | 100 koron        | 57,77             | 58,05          | 57,91             |
| Finiandia                                   | 100 nowych marek | 124,68            | 125,32         | 125,—             |
| Francja                                     | 100 franków      | 80,80             | 81,20          | 81,—              |
| Ghana                                       | 1 cedi           | 4,66              | 4,68           | 4,67              |
| Grecja                                      | 100 drachm       | 13,30             | 13,36          | 13,33             |
| Hiszpania                                   | 100 peset        | 6,65              | 6,69           | 6,67              |
| Holandia                                    | 100 florenów     | 110,22            | 110,78         | 110,50            |
| India                                       | 100 rupii        | 83,79             | 84,21          | 84,—              |
| Islandia                                    | 100 koron        | 9,28              | 9,32           | 9,30              |
| Izrael                                      | 1 funt           | 1,32              | 1,34           | 1,33              |
| Jugosławia                                  | 1000 dinarów     | 3,19              | 3,21           | 3,20              |
| Kanada                                      | 1 dolar          | 3,69              | 3,71           | 3,70              |
| Koreańska Republika<br>Ludowo-Demokratyczna | 100 wonów        | 332,20            | 333,80         | 333,—             |
| Maroko                                      | 100 dirhamów     | 78,80             | 79,20          | 79,—              |
| Mongolska Republika<br>Ludowa               | 100 tugrików     | 99,75             | 100,25         | 100,—             |
| Niemiecka Republika<br>Demokratyczna        | 100 marek        | 179,55            | 180,45         | 180,—             |
| Niemiecka Republika<br>Federalna            | 100 marek        | 99,75             | 100,25         | 100,—             |
| Norwegia                                    | 100 koron        | 55,86             | 56,14          | 56,—              |
| Pakistan                                    | 100 rupii        | 83,79             | 84,21          | 84,—              |
| Portugalia                                  | 100 escudo       | 13,88             | 13,95          | 13,913            |
| Socjalistyczna Republika<br>Rumunii         | 100 lei          | 66,50             | 66,84          | 66,67             |
| Stany Zjednoczone<br>Ameryki                | 1 dolar          | 3,99              | 4,01           | 4,—               |
| Sudan                                       | 1 funt           | 11,46             | 11,52          | 11,49             |
| Syria                                       | 100 funtów       | 104,72            | 105,24         | 104,98            |
| Szwajcaria                                  | 100 franków      | 92,42             | 92,88          | 92,65             |
| Szwecja                                     | 100 koron        | 77,13             | 77,51          | 77,32             |
| Tunezja                                     | 1 dinar          | 7,60              | 7,64           | 7,62              |
| Turcja                                      | 100 funtów       | 44,33             | 44,55          | 44,44             |
| Węgierska Republika<br>Ludowa               | 100 forintów     | 33,99             | 34,16          | 34,074            |
| Wielka Brytania                             | 1 funt           | 11,17             | 11,23          | 11,20             |
| Wietnamska Republika<br>Demokratyczna       | 100 dongów       | 135,70            | 136,30         | 136,—             |
| Włochy                                      | 1000 lirów       | 6,38              | 6,42           | 6,40              |
| Zjednoczona Republika<br>Arabska (Egipt)    | 1 funt           | 9,17              | 9,23           | 9,20              |
| Z.S.R.R.                                    | 100 rubli        | 443,33            | 445,55         | 444,44            |

## Kursy specjalne.

| Dewizy      |                |                   | Kraj                                     | Waluta           | Banknoty    |                |                   |
|-------------|----------------|-------------------|--|------------------|-------------|----------------|-------------------|
| kupno<br>zł | sprzedaż<br>zł | średni kurs<br>zł |  |                  | kupno<br>zł | sprzedaż<br>zł | średni kurs<br>zł |
| —           | —              | —                 | Argentyna                                | 100 peso         | —           | —              | —                 |
| 53,59       | 53,85          | 53,72             | Australia                                | 1 funt           | 51,20       | 54,40          | 52,80             |
| 92,67       | 93,13          | 92,90             | Austria                                  | 100 szylingów    | 92,21       | 93,13          | 92,67             |
| 48,22       | 48,50          | 48,36             | Belgia                                   | 100 franków      | 47,94       | 48,50          | 48,22             |
| —           | —              | —                 | Cejlon                                   | 100 rupii        | 145,—       | 165,—          | 155,—             |
| 346,35      | 348,05         | 347,20            | Dania                                    | 100 koron        | 344,65      | 348,05         | 346,35            |
| 745,60      | 749,40         | 747,50            | Finlandia                                | 100 nowych marek | 741,80      | 749,40         | 745,60            |
| 488,45      | 490,85         | 489,65            | Francja                                  | 100 franków      | 486,05      | 490,85         | 488,45            |
| 27,93       | 28,07          | 28,—              | Ghana                                    | 1 cedi           | —           | —              | —                 |
| 79,80       | 80,20          | 80,—              | Grecja                                   | 100 drachm       | 78,50       | 79,30          | 78,90             |
| —           | —              | —                 | Hiszpania                                | 100 peset        | 39,90       | 40,30          | 40,10             |
| 665,35      | 668,65         | 667,—             | Holandia                                 | 100 ilorenów     | 662,05      | 668,65         | 665,35            |
| 502,74      | 505,26         | 504,—             | India                                    | 100 rupii        | —           | —              | —                 |
| 55,68       | 55,92          | 55,80             | Islandia                                 | 100 koron        | —           | —              | —                 |
| —           | —              | —                 | Izrael                                   | 1 funt           | 6,90        | 7,—            | 6,95              |
| 19,15       | 19,25          | 19,20             | Jugosławia                               | 1000 dinarów     | 19,10       | 19,30          | 19,20             |
| 22,25       | 22,35          | 22,30             | Kanada                                   | 1 dolar          | 22,15       | 22,35          | 22,25             |
| —           | —              | —                 | Liban                                    | 100 funtów       | 737,—       | 783,—          | 760,—             |
| 597,25      | 600,25         | 598,75            | Niemiecka Republika<br>Federalna         | 100 marek        | 594,25      | 600,25         | 597,25            |
| 334,85      | 336,55         | 335,70            | Norwegia                                 | 100 koron        | 333,15      | 336,55         | 334,85            |
| —           | —              | —                 | Pakistan                                 | 100 rupii        | 256,90      | 272,90         | 264,90            |
| 83,30       | 83,70          | 83,50             | Portugalia                               | 100 escudo       | 83,10       | 83,90          | 83,50             |
| 23,94       | 24,06          | 24,—              | Stany Zjednoczone<br>Ameryki             | 1 dolar          | 23,94       | 24,06          | 24,—              |
| —           | —              | —                 | Syria                                    | 100 funtów       | 504,50      | 535,50         | 520,—             |
| 554,50      | 557,30         | 555,90            | Szwajcaria                               | 100 franków      | 551,70      | 557,30         | 554,50            |
| 463,70      | 466,—          | 464,85            | Szwecja                                  | 100 koron        | 461,40      | 466,—          | 463,70            |
| —           | —              | —                 | Turcja                                   | 100 funtów       | 197,50      | 207,50         | 202,50            |
| 66,98       | 67,32          | 67,15             | Wielka Brytania                          | 1 funt           | 66,98       | 67,32          | 67,15             |
| 38,30       | 38,50          | 38,40             | Włochy                                   | 1000 lirów       | 38,20       | 38,60          | 38,40             |
| 55,06       | 55,34          | 55,20             | Zjednoczona Republika<br>Arabska (Egipt) | 1 funt           | —           | —              | —                 |

Kursy specjalne stosuje się w transakcjach z następujących tytułów:

1) kosztów podróży i pobytu, 2) kosztów utrzymania przedstawicielstw, 3) rent, emerytur i innych zaopatrzeń, 4) alimentów, zapomóg i spadków, 5) praw autorskich, 6) zarobków i honorariów za usługi zawodowe, 7) składek do organizacji międzynarodowych, 8) usług telekomunikacyjnych i pocztowych, 9) przewozu osób, transportu oraz innych usług z tym związanych, 10) usług portowych, maklerskich i shipchanderskich, 11) ubezpieczeń i reasekuracji, 12) rybołówstwa i ratownictwa morskiego, 13) danin publicznych (podatków, opłat itp.), 14) dochodów i realizacji mienia.

## Kursy podstawowe z dopłatą.

| Kraj                                     | Waluta       | Dewizy      |                |                   |
|--|--------------|-------------|----------------|-------------------|
|  |              | kupno<br>zł | sprzedaż<br>zł | średni kurs<br>zł |
| Albania                                  | 100 leków    | 182,30      | 183,20         | 182,75            |
| Bulgaria                                 | 100 lewów    | 1.956,63    | 1.966,45       | 1.961,54          |
| Chińska Republika Ludowa                 | 100 juanów   | 1.183,08    | 1.189,02       | 1.186,05          |
| Czechosłowacja                           | 100 koron    | 158,15      | 158,95         | 158,55            |
| Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna | 100 wonów    | 1.059,84    | 1.065,16       | 1.062,50          |
| Mongolska Republika Ludowa               | 100 tugrików | 365,11      | 366,95         | 366,03            |
| Niemiecka Republika Demokratyczna        | 100 marek    | 476,93      | 479,33         | 478,13            |
| Socjalistyczna Republika Rumunii         | 100 lei      | 183,87      | 184,81         | 184,34            |
| Węgierska Republika Ludowa               | 100 forintów | 116,40      | 117,—          | 116,70            |
| Wietnamska Republika Demokratyczna       | 100 dongów   | 794,88      | 798,88         | 796,88            |
| Z.S.R.R.                                 | 100 rubli    | 1.526,17    | 1.533,83       | 1.530,—           |

Kursy podstawowe z dopłatą stosuje się do płatności niehandlowych w obrotach płatniczych z państwami wymienionymi w tej części tabeli.

Bank skupuje:

1) banknoty uszkodzone, lecz nadające się do skupu, oraz banknoty dolarowe emisji sprzed roku 1928, tzw. długie — według kursów obniżonych o 5%,

2) obiegowe monety — według kursów banknotów obniżonych o 10%.